

Intertronic

DAB-1



DAB-Adapter

Mit Bluetooth™-Funktion und FM-Transmitter
Bedienungsanleitung

D

DAB-Adapter

Mit Bluetooth™-Funktion und FM-Transmitter

Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Produkts genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Der DAB-Adapter ist kein Kinderspielzeug. Bewahren Sie das Gerät ausser Reichweite von Kindern auf.
- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub und vor extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen.
- Vermeiden Sie, das Gerät fallen zu lassen und harten Schlägen auszusetzen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen und selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal.

Eigenschaften

- DAB+/FM-Transmitter; Bluetooth™-Funktion zum kabellosen Musikhören und Telefonieren, AUX-Ausgang und -Eingang
- Übertragung des DAB-Signals zum Autoradio durch FM-Transmitter oder AUX-Ausgang
- Automatische Senderverfolgung
- TA-Funktion für Verkehrsmeldungen
- Line-Ausgang zum Anschluss am AUX-Eingang des Autoradios
- Aufladung des Akkus von portablen Geräten durch den Autoadapter (DC 5 V, 3.1 A)
- Stromversorgung durch den Zigarettenanzünder von Fahrzeugen

Technische Daten

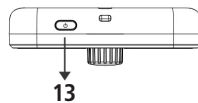
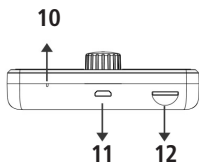
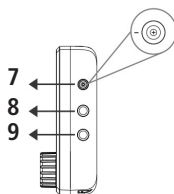
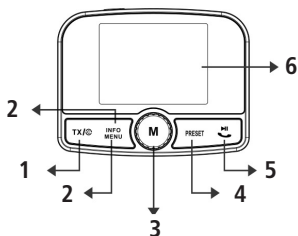
Modell:	DAB-1 (DAB-008)
Unterstütztes Radioformat:	DAB/DAB+
DAB-Frequenzbereich:	174 – 240 MHz (Band III)
UKW-Frequenzbereich:	87.6 – 107.9 MHz
Bluetooth™-Version:	V 4.2
Line-Ausgang:	3.5 mm Klinke
Abmessungen:	90 x 66 x 27 mm
Nettogewicht:	ca. 78 g
Ladeanschluss:	DC 5 V, 3.1 A
Display:	2.4"-TFT-Display
Speicherkarten-Steckplatz:	für TF-Karten mit max. 64 GB

D

Mitgeliefertes Zubehör

- DAB-Radioadapter
- Magnetantenne
- Saugnapfhalterung
- USB-Ladekabel
- Audio-Verbindungskabel (2 x 3.5 mm Klinke)
- Autoadapter (12-24 V)

Teilebezeichnung



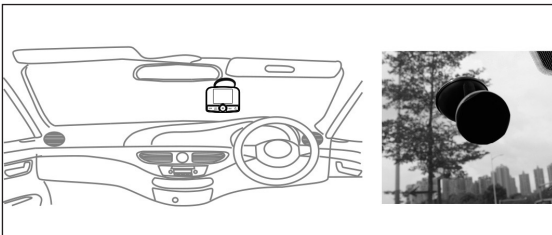
D

- 1 Taste **TX** / ©
- 2 Taste INFO / MENU
- 3 Einstellung der Betriebsart / Multifunktionsknopf (M)
- 4 PRESET-Taste
- 5 Kurz drücken: Wiedergabe/Pause; Telefonieren / Lang drücken: Einstellung der Anzeigehelligkeit
- 6 TFT-Display
- 7 Antennenanschluss (5 V Ausgangsspannung)
- 8 Audioausgang
- 9 AUX-Eingang
- 10 Mikrofon
- 11 Mikro-USB-Anschluss
- 12 Steckplatz für TF/Mikro-SD-Speicherkarten
- 13 Ein-/Ausschalter

Installation

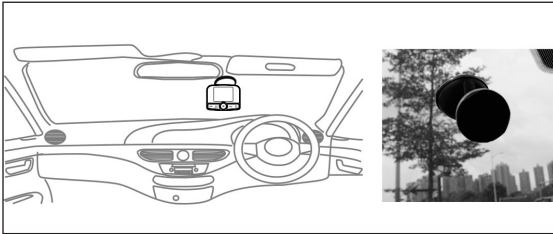
Der DAB-Adapter besitzt auf der Rückseite eine runde Metallscheibe. Mit dieser wird er am Magnet der Saugnapfhalterung befestigt.

A: Befestigung an der Windschutzscheibe



D

B: Befestigung am Armaturenbrett



Hinweis: Wenn das Armaturenbrett nicht vollständig flach ist oder eine körnige Oberfläche aufweist, haftet der Saugnapf nicht richtig. In diesem Fall sollten Sie den Saugnapfhalter an der Windschutzscheibe befestigen.

DAB-Antenne

D

Der DAB-Adapter wird mit einer eigens dafür konstruierten Antenne mit Koaxialstecker geliefert. Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne. Der Gebrauch von anderen Antennen kann Schäden am Gerät verursachen.

Anwendung

1. Schliessen Sie den Mikro-USB-Stecker des mitgelieferten Kabels an die entsprechende Buchse auf der Unterseite des DAB-Adapters, und schliessen Sie den USB-Stecker an den Autoadapter. Schliessen Sie den Autoadapter an die Zigarettenanzünderbuchse in Ihrem Fahrzeug.
2. Verbinden Sie den DAB-Adapter durch den FM-Transmitter oder durch das Audio-Verbindungskabel mit dem Autoradio.

a) Verbindung durch Audiokabel:

Schliessen Sie ein Ende des Kabels an die mit "AUX OUT" bezeichnete Buchse des DAB-Adapters. Verbinden Sie das andere Kabelende mit dem AUX-Eingang des Autoradios.

Da der Klang bei der Kabelverbindung besser ist, empfehlen wir diese Anschlussart, wenn Ihr Autoradio einen AUX-Eingang besitzt.

b) Verbindung durch FM-Transmitter:

Wenn Ihr Autoradio keinen AUX-Eingang besitzt, schliessen Sie das Audiokabel bitte nicht an den DAB-Adapter. Der FM-Transmitter funktioniert nicht, wenn das Audiokabel an den Adapter angeschlossen ist.

Suchen Sie auf Ihrem Autoradio eine UKW-Frequenz, auf der kein Sender übertragen wird.

Wählen Sie die selbe Frequenz am DAB-Empfänger. Drücken Sie hierzu die Taste **TX / ©** und stellen Sie durch Drehen des Knopfs "M" die gewünschte Frequenz ein. Drücken Sie dann auf die Taste **TX / ©**.

3. DAB-Empfang:

Drücken Sie im DAB-Modus lang auf die Taste **TX / ©**, um eine vollständige Suche nach DAB-Sendern auszuführen. Stellen Sie dann durch Drehen des Knopfs "M" den gewünschten DAB-Sender ein.

Um Interferenzen zwischen den DAB- und UKW-Frequenzen zu vermeiden, hört der FM-Transmitter während des DAB-Sendersuchlaufs auf zu senden. Am Ende der Suche schaltet der FM-Transmitter automatisch auf eine Frequenz um, die nicht mit der Frequenz des DAB-Signals interferiert.

Wenn Sie einen DAB-Sender abspeichern möchten, drücken Sie lang auf die PRESET-Taste und wählen Sie dann durch Drehen des Knopfs "M" die gewünschte Speichernummer aus (z.B. p1, p2...). Drücken Sie dann zur Bestätigung auf den Knopf "M".

4. Kabellose Musikwiedergabe durch Bluetooth™:
Sie können den DAB-Adapter durch Bluetooth™ mit Ihrem Smartphone verbinden, um kabellos Musik zu hören und zu telefonieren.

5. Ein-/Ausschaltung:
Drücken Sie die Taste , um den DAB-Adapter ein- und auszuschalten.

Festsender anhören

1. Drücken Sie die PRESET-Taste und drehen Sie den Knopf "M", um den gewünschten Festsender einzustellen.
2. Schalten Sie das Autoradio ein.

Lautstärkeregelung

Drücken Sie lang auf den Knopf "M", um den Modus zur Lautstärke-
regelung zu aktivieren. Stellen Sie dann durch Drehen des Knopfs "M"
das Lautstärkeniveau ein.

D





Andere Betriebsarten

Kabellose Verbindung durch Bluetooth™


Zuerst müssen Sie im Menü die Bluetooth™-Funktion aktivieren. Lesen Sie hierzu den Abschnitt "Menüeinstellungen" in dieser Anleitung.

Wählen Sie durch Drücken des Knopfs "M" die Betriebsart "Bluetooth™". Stellen Sie die Verbindung zum Mobiltelefon her.

Telefonieren

Wenn Sie auf Ihrem Mobiltelefon einen Anruf erhalten, drücken Sie die Taste , um den Anruf anzunehmen. Drücken Sie die Taste erneut, um das Gespräch zu beenden. Drücken Sie zweimal kurz auf die Taste , um einen eingehenden Anruf abzulehnen. Drücken Sie ebenfalls zweimal rasch auf die Taste , um die zuletzt gewählte Nummer zu wiederholen. Drücken Sie lang auf die Taste , um die Anzeigehelligkeit einzustellen. Stellen Sie die Telefonlautstärke an Ihrem Smartphone ein.

Musik hören

Starten Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Mobiltelefon. Drücken Sie die Taste , um die Wiedergabe zeitweilig zu unterbrechen und fortzusetzen.

Die Bluetooth™-Verbindung beenden

Drücken Sie lang auf die Taste **TX / ©**, um die Bluetooth™-Verbindung zu beenden.

Mikro-SD-Karte

Setzen Sie eine Mikro-SD-Karte in den Steckplatz des DAB-Adapters ein. Die Musikwiedergabe startet automatisch. Drücken Sie kurz auf die PRESET-Taste, um zwischen den Funktionen "Random Play" (Zufallswiedergabe), "Repeat one" (Wiederholung eines Titels) und "Repeat all" (alles wiederholen) zu wählen.

Durch Drücken des Knopfs "M" können Sie in eine andere Betriebsart umschalten und wieder zur Speicherkartenwiedergabe zurückschalten.

Menüeinstellungen

1. Halten Sie die MENU-Taste drei Sekunden gedrückt, um ins Menü zu gelangen.
2. Wählen Sie durch Drehen des Knopfs "M" die gewünschte Option aus.
3. Drücken Sie kurz auf den Knopf "M", um die Auswahl zu bestätigen.

DAB-Suchlauf

Wählen Sie diese Option, um nach den verfügbaren DAB-Sendern zu suchen.

Farbeinstellung

Zur Einstellung der Displayfarbe

Sprache

Zur Einstellung der Anzeigesprache

Alle Favoriten löschen

Wählen Sie diese Option, um die gespeicherten Festsender zu löschen.

D

Automatische Senderverfolgung

Wenn die automatische Senderverfolgung aktiviert ist (Option "ein"), wechselt der DAB-Adapter automatisch die Frequenz, wenn Sie durch eine andere Gegend fahren. Auf diese Weise können Sie immer den eingestellten Sender hören.

TA MSG

Wenn die Funktion aktiviert ist, empfangen Sie die lokalen Verkehrsmeldungen, während Sie einen beliebigen Sender anhören. Sie können die Funktion aktivieren oder deaktivieren. Hinweis: Die Funktion wird nicht in allen Ländern unterstützt.

Bluetooth-Einstellung

Zum Ein-/Ausschalten der Bluetooth™-Funktion.

Tastenbeleuchtung

Sie können die Tastenbeleuchtung aktivieren oder deaktivieren.

Werkseinstellungen

Wählen Sie "Ja" und drücken Sie die Taste "M", um die Werkseinstellungen wieder herzustellen.

Software-Version

Wählen Sie diese Option zur Anzeige der Software-Version.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.



**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten
(anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen
Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).**

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Intertronic

DAB-1



Adaptateur DAB

Avec fonction Bluetooth™ et transmetteur FM

Mode d'emploi

F

Adaptateur DAB

Avec fonction Bluetooth™ et transmetteur FM

Avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez l'appareil à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation de l'appareil s'écarte de son but originel, s'il est manipulé de manière incorrecte ou réparé par des personnes non agréées.
- L'adaptateur DAB n'est pas un jouet pour enfants. Gardez donc l'appareil hors de portée des enfants.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie ni à l'humidité.
- Protégez l'appareil de la poussière et des températures très basses ou très élevées.
- Evitez de faire tomber l'appareil, et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil et de le réparer vous-même. Pour tout problème de fonctionnement, adressez-vous seulement à du personnel qualifié.

Caractéristiques

- Transmetteur DAB+/FM; fonction Bluetooth™ pour écouter la musique et téléphoner sans fil; entrée et sortie AUX
- Transmission du signal DAB à l'autoradio par le transmetteur FM ou par la sortie AUX
- Suivi automatique de l'émetteur
- Fonction TA pour recevoir des informations routières
- Sortie de ligne pour brancher l'appareil à l'entrée AUX de l'autoradio
- Possibilité de charger l'accu d'un appareil portable par l'intermédiaire de l'adaptateur de voiture (DC 5 V, 3.1 A)
- Alimentation par la prise de l'allume-cigare de la voiture

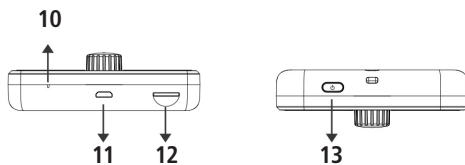
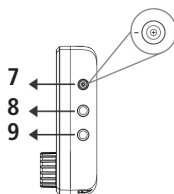
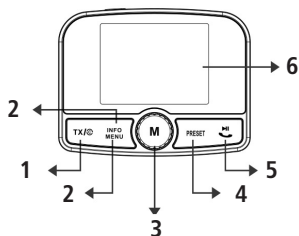
Spécifications techniques

Modèle:	DAB-1 (DAB-008)
Format de radio supporté:	DAB/DAB+
Gamme de fréquences DAB:	174 – 240 MHz (Band III)
Gamme de fréquences FM:	87.6 – 107.9 MHz
Version Bluetooth™:	V 4.2
Sortie de ligne:	3.5 mm jack
Dimensions:	90 x 66 x 27 mm
Poids net:	ca. 78 g
Prise de recharge:	DC 5 V, 3.1 A
Afficheur:	Afficheur TFT 2.4"
Logement pour la carte mémoire:	pour des cartes TF avec 64 GO max.

Accessoires fournis

- Adaptateur radio DAB
- Antenne magnétique
- Support à ventouse
- Câble de recharge USB
- Câble de raccordement audio (2 x 3.5 mm jack)
- Adaptateur de voiture (12-24 V)

Description des éléments



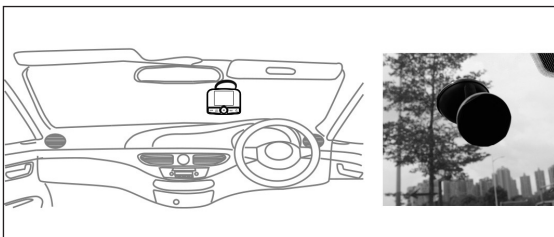
F

- 1 Touche **TX / ©**
- 2 Touche **INFO / MENU**
- 3 Sélection du mode de fonctionnement / touche multifonction (M)
- 4 Touche **PRESET**
- 5 Appuyer brièvement: lecture/pause; téléphoner / appuyer longuement: réglage de la luminosité de l'afficheur
- 6 Afficheur **TFT**
- 7 Prise d'antenne (tension de sortie 5 V)
- 8 Sortie audio
- 9 Entrée **AUX**
- 10 Microphone
- 11 Prise **micro-USB**
- 12 Logement pour la carte mémoire **TF (micro-SD)**
- 13 Interrupteur **marche/arrêt**

Installation

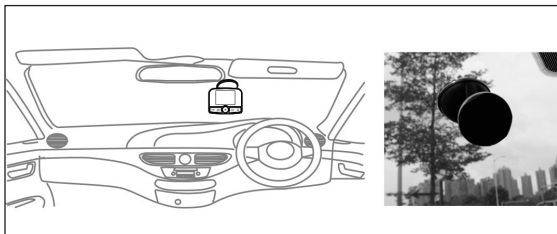
L'adaptateur DAB possède sur son côté postérieur un petit disque métallique. Attachez l'adaptateur avec ce disque au support à ventouse.

A: Attache au pare-brise



F

B: Attache au tableau de bord



Remarque: La ventouse n'adhère pas correctement si le tableau de bord n'est pas entièrement plat ou s'il a une surface granuleuse. Nous recommandons dans ce cas d'attacher le support à ventouse au pare-brise.

Antenne DAB

L'adaptateur DAB est fourni avec une antenne à fiche coaxiale explicitement construite pour cet appareil. L'emploi d'une antenne différente peut provoquer des dommages à l'appareil.

Utilisation

F

1. Branchez la fiche micro-USB du câble fourni à la prise correspondante sur le côté inférieur de l'adaptateur DAB, et branchez la fiche USB à l'adaptateur de voiture. Branchez l'adaptateur de voiture à la prise de l'allume-cigare dans votre voiture.
2. Connectez l'adaptateur DAB à l'autoradio par l'intermédiaire du transmetteur FM ou du câble audio.

a) Connexion par câble audio:

Branchez une extrémité du câble à la prise "AUX OUT" de l'adaptateur DAB.

Branchez l'autre extrémité du câble à la prise d'entrée AUX de l'autoradio.

Nous recommandons de connecter l'adaptateur DAB par l'intermédiaire d'un câble si l'autoradio possède une entrée AUX, parce que le son est meilleur.

b) Connexion par transmetteur FM:

Si votre autoradio ne possède pas d'entrée AUX, ne branchez pas le câble audio à l'adaptateur DAB. Le transmetteur FM ne fonctionne pas lorsque le câble audio est branché à l'adaptateur.

Cherchez une fréquence sur l'autoradio qui ne transmet pas de station.

Choisissez la même fréquence sur l'adaptateur DAB. Appuyez pour ceci sur la touche **TX / ©** et sélectionnez la fréquence en tournant la molette "M". Réappuyez ensuite sur la touche **TX / ©**.

3. Réception DAB:

Lorsque l'appareil est en mode DAB, appuyez longuement sur la touche **TX / ©** pour exécuter une recherche complète des stations DAB.

Sintonisez ensuite la station DAB désirée en tournant la molette "M".

Pour éviter des interférences entre les fréquences DAB et FM, le transmetteur FM arrête de fonctionner pendant la recherche des stations DAB. Lorsque la recherche est terminée, le transmetteur FM commute automatiquement sur une fréquence qui ne crée pas d'interférences avec celle du signal DAB.

Si vous souhaitez mémoriser une station DAB, appuyez longuement sur la touche PRESET et choisissez ensuite le numéro de mémoire désiré en appuyant sur la touche "M" (par ex. p1, p2 ...). Appuyez ensuite sur la touche "M" pour confirmer.

4. Écouter la musique sans fil par Bluetooth™:
Vous pouvez coupler l'adaptateur DAB par Bluetooth™ avec votre smartphone, et téléphoner et écouter la musique sans fil.

5. Mise en marche/arrêt:
Appuyez sur la touche  pour allumer et éteindre l'adaptateur DAB.

Écouter des stations fixes

1. Appuyez sur la touche PRESET et tournez la molette "M" pour syntoniser la station fixe désirée.
2. Allumez l'autoradio.

Réglage du volume

Appuyez longuement sur la touche "M" pour activer le mode du réglage du volume. Réglez ensuite le volume en tournant la molette "M".

Autres modes de fonctionnement





Connexion sans fil par Bluetooth™

F


Vous devez d'abord activer la fonction Bluetooth™ dans le menu. Consultez pour ceci le paragraphe suivant "Réglages dans le menu".

Sélectionnez le mode de fonctionnement "Bluetooth™" en appuyant sur la touche "M". Effectuez la connexion avec le téléphone mobile.

Téléphoner

Lorsque vous recevez un appel sur votre téléphone mobile, appuyez sur la touche  pour répondre. Réappuyez sur cette touche pour terminer la conversation. Appuyez deux fois brièvement sur la touche  pour refuser un appel. Appuyez aussi deux fois rapidement sur la touche  pour répéter le dernier numéro composé. Appuyez longuement sur la touche  pour régler la luminosité de l'afficheur. Réglez le volume du téléphone sur votre smartphone.

Ecouter la musique

Commencez la lecture de musique sur votre téléphone mobile. Appuyez sur la touche  pour interrompre la lecture et pour la continuer.

Terminer la connexion Bluetooth™

Appuyez longuement sur la touche **TX / ©** pour terminer la connexion Bluetooth™.

Carte mémoire micro-SD

Insérez une carte mémoire micro-SD dans le logement de l'adaptateur DAB. La lecture de musique commence automatiquement. Appuyez brièvement sur la touche PRESET pour choisir entre les fonctions "Random Play" (lecture aléatoire), "Repeat One" (répétition d'un titre) et "Repeat all" (répéter tout).

En appuyant sur la molette "M", vous pouvez passer à un autre mode de fonctionnement et retourner au mode de la lecture d'une carte mémoire.

Réglages dans le menu

1. Maintenez appuyée la touche MENU pendant trois secondes pour entrer dans le menu.
2. Sélectionnez l'option désirée en appuyant sur la touche "M".
3. Appuyez brièvement sur la molette "M" pour confirmer la sélection.

Scan auto du système DAB

Sélectionnez cette option pour chercher les stations DAB disponibles.

Réglage des couleurs

Pour régler la couleur de l'afficheur.

Langue

Pour régler la langue de l'affichage.

Supprimer tous les préséglages

Choisissez cette option pour effacer les stations fixes programmées.

Service suivant

Lorsque cette fonction est activée, l'adaptateur DAB change automatiquement la fréquence lorsque vous traversez une autre région. De cette manière vous pouvez toujours écouter la station syntonisée.

TA MSG

F

Lorsque cette fonction est activée, vous recevez les informations routières locales pendant que vous écoutez une station quelconque. Vous pouvez activer et désactiver cette fonction. Remarque: cette fonction n'est pas supportée dans tous les pays.

Paramétrage Bluetooth™

Pour activer et désactiver la fonction Bluetooth™.

Boutons éclairés (lumière)

Vous pouvez activer et désactiver l'éclairage des touches.

Réinitialisation des paramètres usine

Sélectionnez "Oui" et appuyez sur la touche "M" pour rétablir les paramètres par défaut.

Version du logiciel

Sélectionnez cette option pour afficher la version du logiciel.

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.



**Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie
(applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens
disposant de systèmes de collecte sélective)**

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

CE

Intertronic

DAB-1



Adattatore DAB

Con funzione Bluetooth™ e trasmettitore FM

Istruzioni per l'uso

I

Adattatore DAB

Con funzione Bluetooth™ e trasmettitore FM

Indicazioni importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare l'apparecchio per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete l'apparecchio ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Qualora l'apparecchio venga usato per uno scopo diverso da quello previsto, venga incorrettamente adoperato o riparato da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- L'adattatore DAB non è un giocattolo da bambini. Conservatelo dunque al di fuori della portata dei bambini.
- Non esponete l'apparecchio a pioggia e umidità.
- Proteggete l'apparecchio da polvere e da temperature molto alte o basse.
- Evitate di far cadere l'apparecchio, e non esponetelo a forti urti.
- Non provate mai a smontare l'apparecchio e a ripararlo voi stessi. Per ogni problema di funzionamento, indirizzatevi soltanto ad un tecnico qualificato.

Caratteristiche

- Trasmettitore DAB+/FM; funzione Bluetooth™ per telefonare e ascoltare la musica senza filo; ingresso e uscita AUX
- Trasmissione del segnale DAB all'autoradio tramite l'uscita AUX o tramite il trasmettitore FM
- Tracciamento automatico del trasmettitore
- Funzione TA per ricevere le informazioni sul traffico
- Uscita di linea per collegare l'apparecchio all'ingresso AUX dell'autoradio
- Caricamento dell'accumulatore di un apparecchio portatile tramite l'adattatore accendisigari (DC 5 V, 3.1 A)
- Alimentazione tramite la presa dell'accendisigari della vettura

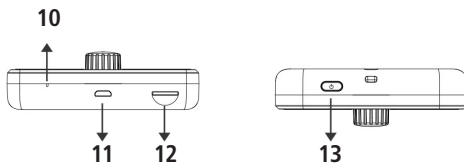
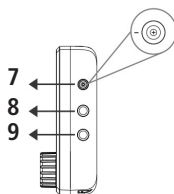
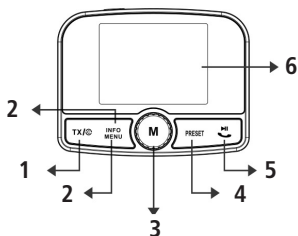
Specifiche tecniche

Modello:	DAB-1 (DAB-008)
Formato radio supportato:	DAB/DAB+
Gamma di frequenze DAB:	174 – 240 MHz (banda III)
Gamma di frequenze FM:	87.6 – 107.9 MHz
Versione Bluetooth™:	V 4.2
Uscita di linea:	Presa jack di 3.5 mm
Dimensioni:	90 x 66 x 27 mm
Peso netto:	ca. 78 g
Presa di ricarica:	DC 5 V, 3.1 A
Display:	Display TFT 2.4 "
Alloggiamento per schede di memoria:	per schede TF con una capacità massima di 64 GB

Accessori forniti

- Adattatore radio DAB
- Antenna magnetica
- Supporto a ventosa
- Cavo USB
- Cavo di raccordo audio (2 x 3.5 mm jack)
- Adattatore accendisigari (12-24 V)

Descrizione degli elementi

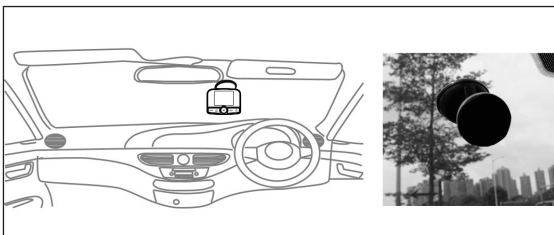


- 1 Tasto **TX / ©**
- 2 Tasto **INFO / MENU**
- 3 Selezione del modo d'operazione / manopola multifunzione (M)
- 4 Tasto **PRESET**
- 5 Premere brevemente: lettura/pausa; telefonare / Premere lungamente: regolazione della luminosità del display
- 6 Display TFT
- 7 Presa per l'antenna (tensione di uscita 5 V)
- 8 Uscita audio
- 9 Ingresso AUX
- 10 Microfono
- 11 Presa micro-USB
- 12 Alloggiamento per schede di memoria TF (micro-SD)
- 13 Interruttore di accensione e spegnimento

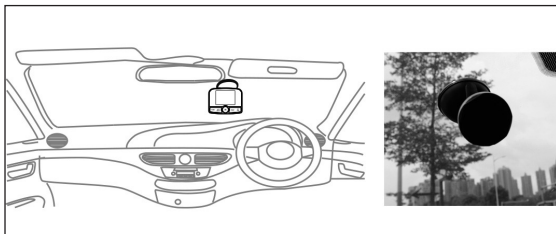
Installazione

L'adattatore DAB possiede sul retro un disco di metallo. Attaccate l'adattatore con questo disco di metallo al magnete del supporto a ventosa.

A: Fissaggio sul parabrezza



B: Fissaggio sul cruscotto



Nota: La ventosa non aderisce correttamente al cruscotto se questo non è completamente piano, o se la superficie è granulosa. Vi raccomandiamo in questo caso di attaccare la ventosa al parabrezza.

Antenna DAB

L'adattatore DAB è fornito con una antenna a spina coassiale espressamente costruita per questo apparecchio. Usate soltanto l'antenna fornita. L'uso di un'antenna diversa può danneggiare l'adattatore DAB.

Utilizzazione

1. Collegate la spina micro-USB del cavo fornito alla presa corrispondente sul lato inferiore dell'adattatore DAB, e collegate la spina USB all'adattatore accendisigari. Collegate l'adattatore accendisigari alla presa per l'accendisigari nella vostra auto.
2. Collegate l'adattatore DAB all'autoradio tramite il trasmettitore FM o tramite il cavo di raccordo audio.

a) Collegamento tramite il cavo audio:

Collegate un'estremità del cavo alla presa "AUX OUT" dell'adattatore DAB. Collegate l'altra estremità del cavo all'ingresso AUX dell'autoradio. Se la vostra autoradio possiede un ingresso AUX, vi raccomandiamo di collegare l'adattatore DAB tramite il cavo audio poiché il suono sarà migliore.

b) Collegamento tramite il trasmettitore FM:

Se l'autoradio non possiede un ingresso AUX, per favore non collegate il cavo audio all'adattatore DAB. Il trasmettitore FM non funziona quando il cavo audio è collegato all'adattatore.

Cercate una frequenza FM sull'autoradio che non trasmette una stazione.

Selezionate la stessa frequenza sul ricevitore DAB. Premete per ciò il tasto **TX / ©** e sintonizzate la frequenza desiderata girando la manopola "M". Premete quindi il tasto **TX / ©**.

3. Ricezione DAB:


Quando l'apparecchio è in modalità DAB, premete lungamente il tasto **TX / ©** per eseguire una ricerca completa delle stazioni DAB. Selezionate quindi la stazione DAB desiderata girando la manopola "M".

Per evitare il rischio di interferenze tra le frequenze DAB e FM, il trasmettitore FM smette di funzionare durante la ricerca delle stazioni DAB. Quando la ricerca è terminata, il trasmettitore FM si regola automaticamente su una frequenza che non interferisce con quella del segnale DAB.

Se desiderate memorizzare una stazione DAB, premete lungamente il tasto PRESET e selezionate il numero di memoria desiderato (per es. p1, p2 ...) girando la manopola "M".

Confermate la selezione premendo sulla manopola "M".

4. Ascolto di musica senza filo tramite Bluetooth™:
Potete accoppiare l'adattatore DAB con lo smartphone tramite Bluetooth™, e telefonare e ascoltare la musica senza filo.

5. Accensione/spegnimento:
Premete il tasto  per accendere e spegnere l'adattatore DAB.

Ascoltare le stazioni fisse

1. Premete il tasto PRESET e girate la manopola "M" per sintonizzare la stazione fissa desiderata.
2. Accendete l'autoradio.

Regolazione del volume

Premete lungamente il tasto "M" per attivare il modo per la regolazione del volume. Regolate quindi il volume sul livello desiderato girando la manopola "M".





Altri modi d'operazione

Connessione senza filo tramite Bluetooth™


Dovete dapprima attivare la funzione Bluetooth™ nel menu. Consultate per ciò il prossimo paragrafo "Impostazioni nel menu".

Selezionate il modo d'operazione "Bluetooth™" premendo sulla manopola "M". Accoppiate l'adattatore DAB con il telefono cellulare.

Telefonare

Se ricevete una chiamata sul cellulare, premete il tasto  per rispondere. Premete di nuovo il tasto per terminare la chiamata. Premete due volte brevemente il tasto  per rifiutare una chiamata. Premete anche due volte rapidamente il tasto  per ripetere l'ultimo numero selezionato. Premete lungamente il tasto  per regolare la luminosità del display. Regolate il volume del telefono sul vostro smartphone.

Ascoltare la musica

Avviate la riproduzione di musica sul cellulare. Premete il tasto  per interrompere la musica temporaneamente e per continuarla.

Terminare la connessione tramite Bluetooth™

Premete lungamente il tasto **TX / ©** per terminare la connessione tramite Bluetooth™.

Scheda micro-SD

Inserite una scheda micro-SD nell'alloggiamento dell'adattatore DAB. La riproduzione di musica inizia automaticamente. Premete brevemente il tasto PRESET per scegliere tra le funzioni "Random Play" (lettura aleatoria), "Repeat One" (ripetizione di un solo brano) e "Repeat all" (ripetere tutto).

Premendo sulla manopola "M" potete scegliere un altro modo d'operazione e ritornare quindi a quello della scheda di memoria micro-SD.



Impostazioni nel menu

1. Mantenete premuto il tasto MENU per tre secondi per accedere al menu.
2. Selezionate l'opzione desiderata girando la manopola "M".
3. Premete brevemente sulla manopola "M" per confermare la selezione.

DAB Autoscan

Selezionate questa opzione per cercare le stazioni DAB disponibili.

Impostazione colore

Per determinare il colore del display.

Lingua

Per scegliere la lingua delle indicazioni

Eliminare tutti preset

Selezionate questa opzione per cancellare le stazioni fisse

Servizio a seguito

Se questa funzione è attivata, l'adattatore DAB cambia automaticamente la frequenza quando viaggiate con la macchina in un'altra regione. In questo modo potete sempre ascoltare la stazione sintonizzata.

TA MSG

Se questa funzione è attivata, riceverete le informazioni sul traffico mentre ascoltate una qualsiasi stazione radio. Potete attivare o disattivare questa funzione. Nota: La funzione non è disponibile in tutti i paesi.

Impostazione Bluetooth

Per attivare e disattivare la funzione Bluetooth™

Tasti luminosi (button light)

Potete attivare e disattivare l'illuminazione dei tasti.

Reset di fabbrica

Selezionate "Si" e premete sulla manopola "M" per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Versione software

Selezionate questa opzione per visualizzare la versione del software.

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.





**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita
(applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema
di raccolta differenziata)**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

CE